МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Бюро радиосвязи
(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр
CA/185

2 ноября 2009 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

Предмет: Семнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи (Женева, 17–19 февраля 2010 г.)

1 Семнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи (КГР) состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве с 17 по 19 февраля 2010 года включительно. Как указано в Статье 11A Конвенции МСЭ, КГР открыта для представителей администраций Государств-Членов и представителей Членов Сектора, а также для председателей исследовательских комиссий и других групп. К основным обязанностям КГР относится, среди прочего, рассмотрение приоритетов, программ, действий, финансовых и стратегических вопросов, касающихся ассамблей радиосвязи, исследовательских комиссий и подготовки конференций радиосвязи, а также любые конкретные вопросы, порученные ей какой-либо конференцией Союза, ассамблеей радиосвязи или Советом. КГР рекомендует меры по укреплению сотрудничества и координации с другими органами по стандартизации, с Сектором стандартизации электросвязи, с Сектором развития электросвязи и с Генеральным секретариатом.

2 Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с Председателем КГР, приводится в **Приложении 1**.

3 Хотел бы воспользоваться этим случаем и предложить вам представить вклады по соответствующим пунктам повестки дня.

4 Вклады следует направлять Директору Бюро радиосвязи (БР) в электронной форме по адресу: brrag@itu.int, что ускорит их размещение в веб-сети. Вклады должны поступить в БР ***не позднее 15 декабря 2009 года*** с учетом необходимости обеспечения документов на шести языках. Вклады, полученные Директором после указанной даты, будут опубликованы только на языке оригинала. Копия каждого вклада также должна быть направлена Председателю и заместителям Председателя КГР по адресам, указанным в **Приложении 2**.

5 Открытие собрания КГР состоится в 10 час. 00 мин. 17 февраля 2010 года в зале B (второй цокольный этаж здания МСЭ "Башня"), а регистрация начнется в 08 час. 30 мин. 17 февраля 2010 года при входе в здание "Монбрийан". Собрание КГР завершит свою работу в 17 час. 00 мин. 19 февраля 2010 года.

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
Telegram ITU GENEVE

E-mail: itumail@itu.int
http://www.itu.int/

6 Транспортные расходы и расходы по пребыванию участников в Женеве несут соответствующие администрации/организации. С рядом гостиниц в Женеве и близлежащих районах достигнута договоренность о предоставлении льготных тарифов для делегатов, принимающих участие в работе конференций и собраний МСЭ. С информацией о перечне этих гостиниц, а также о процедуре бронирования номеров можно ознакомиться на веб-сайте МСЭ (см. http://www.itu.int/travel/index.html). Делегатам следует бронировать номера от своего имени, не обращаясь к услугам туроператоров или авиакомпаний. Форма бронирования, которая должна быть направлена по почте либо по факсу непосредственно в гостиницу, прилагается (**Приложение 3**).

7 Планируется, что регистрация делегатов на КГР будет проводиться исключительно в онлайновой форме. На семнадцатое собрание КГР-09 каждому Государству-Члену/Члену Сектора направлялась просьба назначить координатора, ответственного за обработку всех запросов на регистрацию, относящихся к его/ее администрации/организации. Список координаторов, назначенных для этого собрания (2009 г.), будет использован для семнадцатого собрания КГР. Имя пользователя, а также идентификационный номер для доступа к онлайновой регистрации будут направлены в пятницу, 13 ноября, посредством электронных средств. Онлайновая регистрация начнется 1 декабря. Приложение 4 должно быть заполнено **только в том случае**, если то или иное Государство-Член или Член Сектора желает заменить координатора, который в настоящее время указан на веб-странице КГР-10.

8 Необходимость получения визы

Хотели бы напомнить делегатам и участникам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания там гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за три (3) недели до даты начала собрания** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в соответствующей стране происхождения. Если в стране такое учреждение отсутствует, визу следует получать в ближайшем к стране выезда учреждении. В случае возникновения трудностей Союз, на основании официального запроса представляемых администрации или объединения, может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, однако, как указано выше, для такой процедуры требуются три недели. К любому такому запросу следует прилагать утвержденную регистрационную форму, относящуюся к данной конференции или собранию МСЭ.

Более подробная информация приводится по адресу: http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en.

Запросы о содействии в получении визы

Для тех делегатов/участников, которые направили свои запросы на регистрацию в онлайновой форме через своих соответствующих назначенных координаторов от Государства-Члена/Члена Сектора/Ассоциированного члена, процесс запроса визовой поддержки был упрощен. **Если требуется содействие штаб-квартиры МСЭ**, запрос о содействии в получении визы может быть направлен через назначенного координатора во время заполнения запроса на регистрацию соответствующего лица. В нижней части регистрационной формы содержатся несколько вопросов для назначенного координатора, на которые следует дать полный и точный ответ. Требуется следующая информация:

дата рождения;
номер паспорта;
дата выдачи и срок действия паспорта.

После этого автоматически следует процедура оформления визовой поддержки. Делегату/участнику сообщат о том, что запрос о содействии в получении визы получен и обрабатывается, с помощью формы подтверждения регистрации, направленной по его/ее адресу электронной почты.

9 Бюро всегда готово ответить на любые ваши вопросы, касающиеся настоящего административного циркуляра (обращаться в Бюро радиосвязи к г-ну Фабио Лейте (Mr. Fabio Leite), тел.: +41 22 730 5940, эл. почта: fabio.leite@itu.int).

В. Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 4

Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям Председателя Консультативной группы по радиосвязи
- Председателю и заместителям Председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня семнадцатого собрания Консультативной группы по радиосвязи

Женева, 17–19 февраля 2010 года

1 Вступительное слово

2 Утверждение повестки дня

3 Решения Совета-09

4 Подготовка к ПК-10

5 Деятельность исследовательских комиссий:

5.1 Методы работы исследовательских комиссий МСЭ-R

6 Вопросы ВКР

6.1 Деятельность после ВКР-07

6.2 Подготовка к ВКР-12

7 Проект Оперативного плана на 2011–2014 годы

8 Дата следующего собрания

9 Любые другие вопросы

Ж.Б. ЯО КУАКУ
Председатель Консультативной группы по радиосвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Фамилии и адреса Председателя и заместителей Председателя Консультативной группы по радиосвязи

Председатель

Г-н Ж.Б Яо Куаку (Mr J.B. Yao Kouakou)
Mission Permanente de la Côte d'Ivoire
auprès de l'Office européen des
Nations-Unies et des Organisations
internationales à Genève
149H, Route de Ferney
1218 GRAND-SACONNEX
Switzerland (Confederation of)

Тел.: +41 22 717 0250
Моб. тел.: +41 79 336 6330
Факс: +41 22 717 0260
Эл. почта: kouakou.yao@ties.itu.int

Заместители Председателя

Г-н И. Аль-Булуши (Mr Y. Al-Bulushi)
Oman Telecommunications Regulatory Authority
P.O. Box 579
Ruwi 112
Oman (Sultanate of)

Тел.: +968 24 57 43 63
Факс: +968 24 56 54 64
Эл. почта: yousuf@tra.gov.om

Г-жа О.Л. Эллисон (Ms A.L. Allison)
The Boeing Company
1200 Wilson Boulevard
Arlington, VA 22209
United States of America

Тел.: +1 703 465 32 15
Факс: +1 703 465 30 38
Эл. почта: audrey.allison@boeing.com

Д-р А. Маджента (Dr A. Magenta)
Rai Way S.p.A.
Via Teulada 66
00195 Roma
Italy

Тел.: +39 06 8632 22 39
Факс: +39 06 3317 51 15
Эл. почта: magenta@rai.it

Д-р Х. Сёнг (Dr H. Seong)
Korea Communications Commission (KCC)
Radio Research Agency
#1 Wonhyoro-3-Ga
Yongsan
Seoul 140-848
Korea (Rep. of)

Тел.: +82 2 710 64 70
Моб. тел.: +82 10 903 64 70
Факс: +82 2 710 64 49
Эл. почта: seong@kcc.go.kr

Г-н В. Стрелец (Mr V. Strelets)
Министерство связи и массовых коммуникаций
Российской Федерации
ул. Тверская, 7
125375 Москва
Российская Федерация

Тел.: +7 495 771 84 09
Факс: +7 495 771 87 34
Эл. почта: vstrelets2000@mail.ru

ANNEX 3

*This confirmation form **should be sent directly to the hotel** of your choice*

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

Confirmation of the reservation made on ..... to hotel .....

at ITU preferential tariff

..... single/double room from ..... time of arrival..... to .....

Name: .....

First name: .....

Address: .....

.....

.....

.....

Tel.: ..... Fax: .....

Credit card to guarantee this reservation AX/VISA/DINERS/EC .....
other

No. ..... validity .....

Date ..... Signature .....

ANNEX 4

Seventeenth meeting of the
Radiocommunication Advisory Group (RAG)
17-19 February 2010

REGISTRATION OF PARTICIPANTS

Registration for RAG-17 will be carried out exclusively *on-line* at the RAG website www.itu.int/ITU-R/go/rag10-registration/.

Please complete the following form only in the case where the name of the DFP has changed from the last RAG meeting. To confirm your DFP, please consult the list on the RAG webpage.

Name of Member State: _____

or

Name of Sector Member: _____

Designated Focal Point:

_____
First name *Initial* *Last name*

_____
Telephone

_____
e-mail address

For submission of the above form, or for any additional information, please contact the Radiocommunication Bureau Secretariat by e-mail (linda.kocher@itu.int) or by fax (+ 41 22 730 6600).